



## ONR 2023 : Rodolphe a rassemblé pour vous quelques anecdotes.

### ANR 2023: Rudolph hat einige Anekdoten für Sie gesammelt.

- On se dépêche de souper, le téléphone sonne déjà à plusieurs reprises. Les appels arrivent par saccades, comme la météo de cette nuit: des moments tranquilles, puis pleine activité. Nos équipes ont bravement survécu à cette nuit de tempête.
- Wir mussten pressieren beim Essen, da das Telefon schon beim Essen mehrfach klingelte. Die Aufträge waren so stürmisch wie das Wetter selbst, mal ruhig und dann wieder Action. Unsere Teams haben die Sturmnacht hervorragend gemeistert.
- En fin de soirée, un jeune agriculteur bénévole a eu un cruel dilemme : rentrer pour aller traire ses vaches à l'heure habituelle ou rester encore un peu et conduire un luxueux véhicule. Qu'auriez-vous fait à sa place ? Lui a choisi la conduite du luxueux véhicule, faisant « attendre » un peu les bovins.
- Am späten Abend stand einer unserer Freiwilligen, der einen Bauernhof führt, vor einem Dilemma: Heimfahren, um seine Kühe zur üblichen Uhrzeit zu melken oder noch ein bisschen länger bleiben, um sich hinter das Steuer eines luxuriösen Fahrzeugs setzen zu können. Was hätten Sie an seiner Stelle getan? Unser Landwirt hat sich für das Luxusauto entschieden – und die Kühe noch etwas warten lassen.
- Soirée calme avec une seule sortie, et beaucoup d'attente... Les ponts genevois sur l'Arve ont fermé les uns après les autres durant la nuit animant un peu notre soirée...
- Ein ruhiger Abend mit einem einzigen Einsatz ... und langer Wartezeit ... Die Genfer Arve-Brücken schlossen eine nach der anderen während dieser Nacht, was Spannung in unseren Abend brachte.
- Durant la nuit, une personne appelle la centrale pour se faire ramener chez elle, Nez Rouge lui a donné un délai d'attente estimé à 3 min. Un record, car l'équipe se trouvait juste à côté. D'autres ont dû s'armer d'un peu plus de patience.
- In der Nacht rief eine Person in der Zentrale an, um nach Hause begleitet zu werden. Nez Rouge kündete eine Wartezeit von 3 Minuten an. Ein absoluter Rekord!! Denn das Team befand sich ganz in der Nähe. Andere mussten sich etwas länger gedulden.
- Une équipe « intersection » est en rouge, avec 1 chauffeur de la section NR Aargau et 1 chauffeur de la section NR Zürich. Une superbe collaboration, merci beaucoup.
- Heute war intersektionales Team mit einem Fahrer der Sektion Aargau und der Sektion Zürich für uns unterwegs. Tolle Zusammenarbeit, Besten Dank.
- Deux nouveaux bénévoles arrivent dans notre centrale. Ils souhaitent montrer leur respect aux utilisateurs, et arrivent donc habillés en costume et cravate.
- Heute waren 2 neue Freiwillige dabei. Um den Kundinnen und Kunden den Respekt zu erweisen, sind beide mit Anzug und Krawatte erschienen.
- Cette nuit-là est bien chargée pour nos vaillants bénévoles de Nez Rouge. Le téléphone sonne dès l'ouverture de notre centrale, à 22h00. Une grand-maman de 84 ans est au bout du fil. Cela faisait déjà une heure qu'elle guettait l'heure sur son téléphone pour nous appeler dès le début du service. Elle nous explique avec le sourire que chaque année, le 24 décembre, elle rentre avec Nez Rouge après les fêtes de Noël. Merci à nos bénévoles.
- Eine arbeitsintensive Nacht für die tapferen Freiwilligen von Nez Rouge. Als die Zentrale um 22 Uhr den Betrieb aufnahm, klingelte es umgehend. Eine 84-jährige Grossmutter ist am Telefon. Sie warte seit einer Stunde die Eröffnung der Linie ab, um uns anrufen zu können. Fröhlich erklärt sie, dass sie jedes Jahr am 24. Dezember nach dem Weihnachtsfest mit Nez Rouge nach Hause fährt. Vielen Dank unseren Freiwilligen.